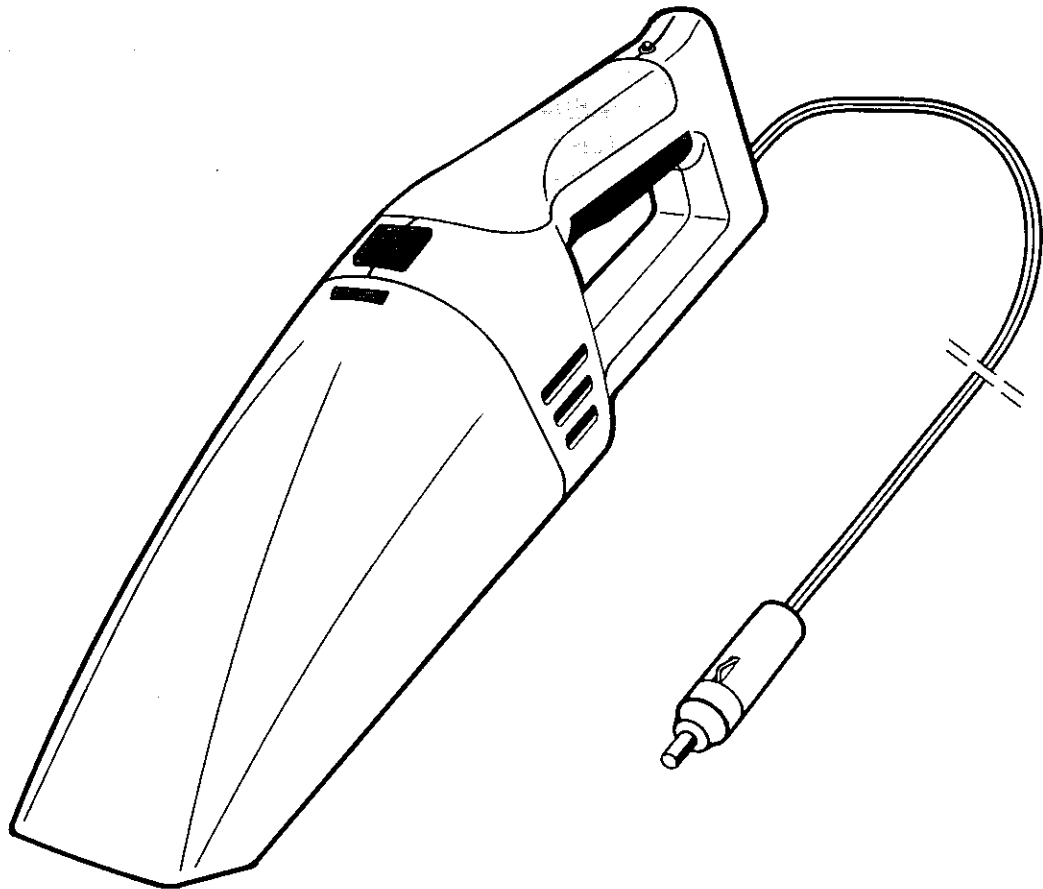




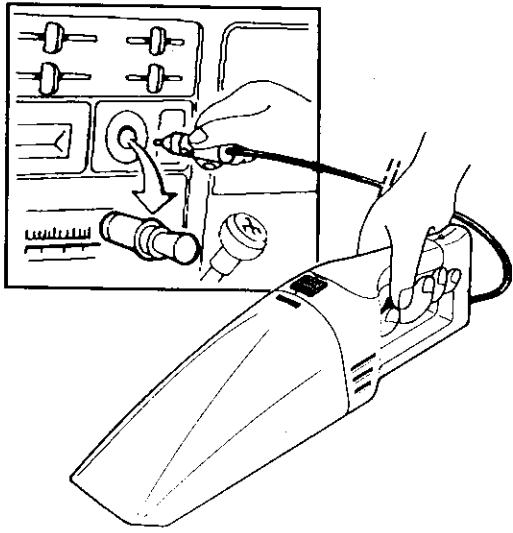
Model P 345



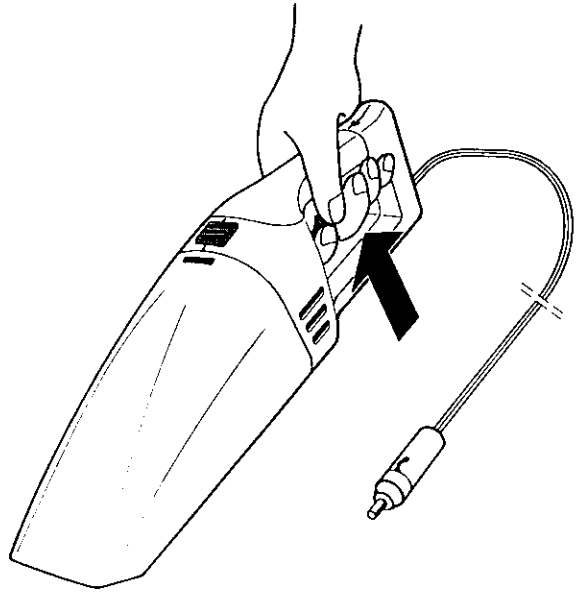
PAGE

DE	Gebrauchsanweisung	4	IT	Istruzioni per l'uso	6
FR	Mode d'emploi	5	GB	Instructions for use	7

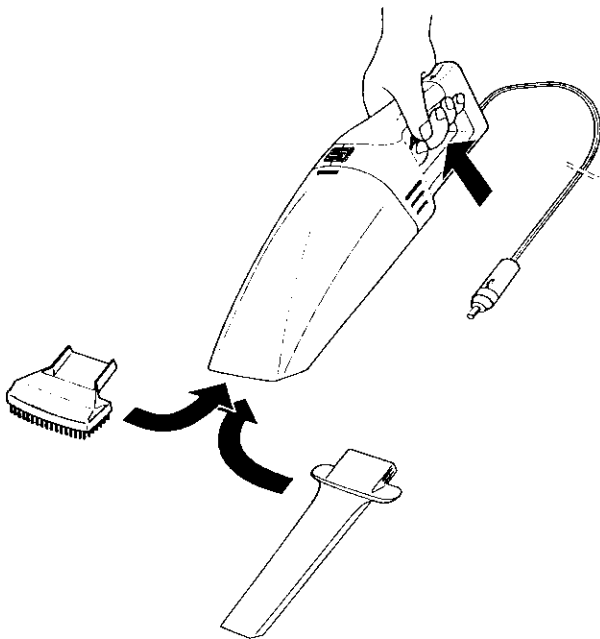
A



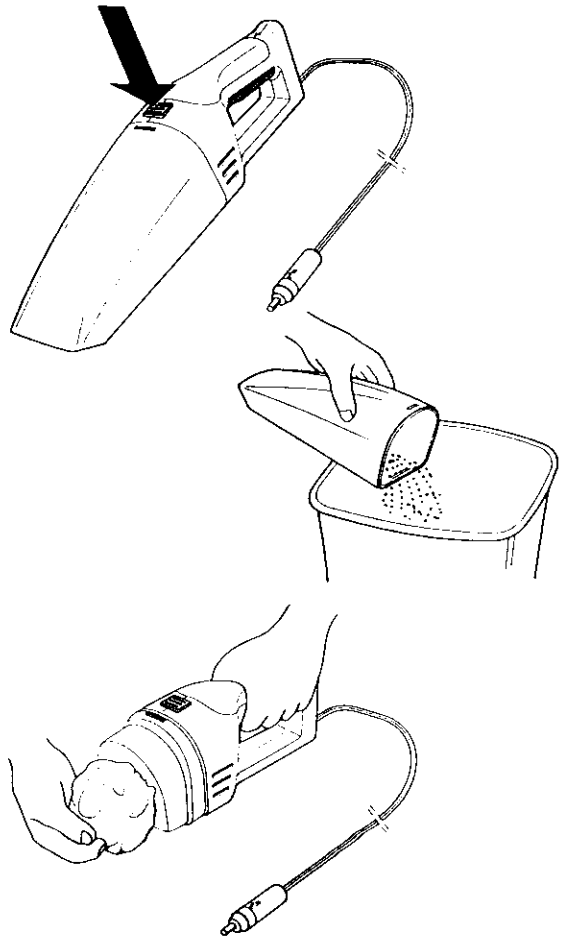
B



C



D



Deutsch

1. Staubbehälter
2. Filterbeutel
3. Verriegelung
4. Ein-/Ausschalter
5. Funktionslampe
6. Anschlußkabel
7. Stecker für den Zigarettenanzünder
8. Polsterdüse
9. Fugendüse

Français

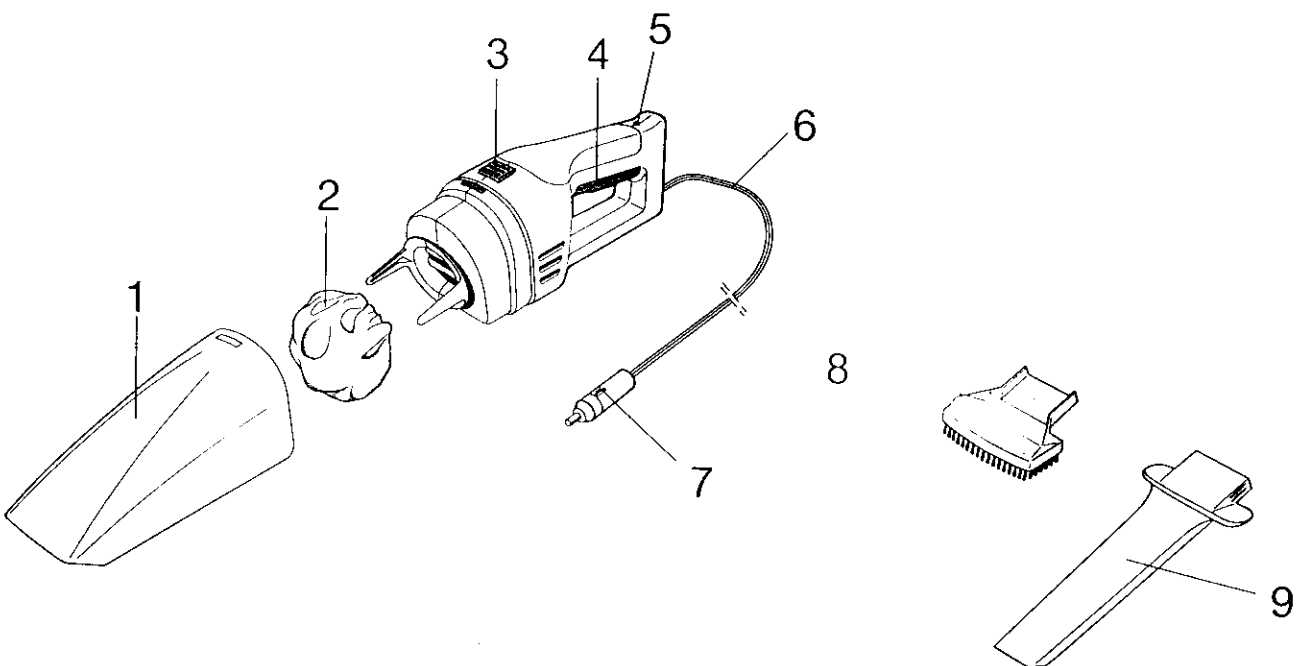
1. Réservoir à poussière
2. Filtre lavable
3. Bouton d'ouverture du réservoir à poussière
4. Bouton Marche/Arrêt
5. Voyant de fonctionnement
6. Cordon d'alimentation
7. Prise pour allume-cigares
8. Brosse pour tissu d'ameublement
9. Suceur long

Italiano

1. Contenitore per la polvere
2. Filtro
3. Pulsante di sgancio
4. Interruttore a leva
5. Spia di funzionamento
6. Cavo di alimentazione
7. Spinotto per accendisigari elettrico
8. Bocchetta con setola
9. Bocchetta lunga

English

1. Dust container
2. Filter bag
3. Release button
4. Trigger switch
5. Functional indicator
6. Power cord
7. Cigarette lighter plug
8. Upholstery brush
9. Crevice tool



Nous vous remercions de la confiance que vous nous témoignez par l'achat de cet aspirateur rechargeable pour voiture. Pour avoir l'assurance d'un service sans problèmes pendant des années, nous vous conseillons de lire et de suivre attentivement les instructions d'utilisation et d'entretien.

Utilisation de votre aspirateur (figure A, B)

Votre aspirateur rechargeable est alimenté par votre système électrique de voiture.

Pour commencer, brancher simplement la prise sur l'allume-cigares de voiture. Pour mettre en route votre appareil, appuyer sur le bouton Marche/Arrêt situé à la base de la poignée. Quand le bouton est relâché, l'aspirateur s'arrête.

Comment utiliser les accessoires (figure C)

Brosse: Utilisée pour l'aspiration des tableaux de bord, sièges, etc.

Suceur long: Utilisé pour nettoyer les coins cachés et difficiles d'accès.

Montage: Insérer simplement l'accessoire dans l'embout de l'aspirateur.

Veillez noter que ces accessoires peuvent également être utilisés avec l'aspirateur rechargeable PB 343.

Entretien (figure D)

Nettoyage du filtre et du réservoir à poussières:

- Débrancher l'aspirateur.
- Appuyer sur le bouton d'ouverture du réservoir à poussières, et l'enlever doucement. Faire attention de ne pas renverser son contenu.
- Vider le réservoir à poussières dans la poubelle.
- Nettoyer le filtre. Vous pouvez utiliser votre aspirateur ordinaire pour nettoyer le filtre, ou si nécessaire, le laver dans une eau tiède savonneuse, en le rinçant soigneusement après.
- S'assurer que le filtre est complètement sec avant de le remettre à sa place.
- Ne pas oublier de réinsérer le filtre dans l'appareil avant de l'utiliser de nouveau.
- Les filtres endommagés ou très sales doivent être changés.
- Les filtres sont disponibles en pièces détachées.

Points importants à noter

Votre aspirateur nécessite de l'entretien pour fonctionner correctement. Les points suivants doivent alors être respectés:

- L'aspirateur doit être branché uniquement sur du 12 V.
- Ne pas aspirer sur des surfaces mouillées.
- Ne pas utiliser sur des surfaces préalablement nettoyées avec des produits inflammables, avant que celles-ci soient complètement sèches.
- Ne pas aspirer de mégots de cigarette, de cendres incandescentes, de liquides, etc.
- Ne jamais appliquer de lubrifiants sur le moteur.
- Ne pas exposer l'appareil à la pluie, à la neige, aux rayons du soleil, ni le mettre à proximité d'une source de chaleur.
- Pour la révision ou l'entretien de votre appareil, veuillez contacter votre revendeur ou agent recommandé; n'essayez pas de le réparer vous-même.
- N'utiliser que des pièces d'origine destinés à ce modèle.

Technical specifications

Voltage	12	V/DC
Operating current	6	A
Airflow	12	l/s
Vacuum	3.0	kPa



Denna apparat uppfyller kraven i EG-direktivet 89/336/EEG.
Dette apparatet oppfyller kravene i EU-direktiv 89/336/EEC.
Dette apparat oppfyller kravene i EF-direktiv 89/336 EØF.
Tämä laite täyttää EU:n asettamat määräykset 89/336/EU.
This appliance conforms with EC-Directive 89/336/EEC.
Dieses Gerät entspricht den EG-Richtlinien Nr. 89/336/EWG.
Este aparelho está em conformidade com as diretivas EC 89/336/EEC.
Dit apparaat voldoet aan de EG-richtlijn 89/336 EEG.
Cet appareil est conforme à la directive CEE 89/336.
Questa apparecchiatura è conforme alla direttiva comunitaria CEE 89/336.
Este aparato cumple con la directiva de la CCE 89/336.



FRANCE:

MÉNALUX

43, Av. Félix Louat
B.P. 137 - 60307 SENLIS Cédex
Tél.: 44.62.20.00
Télex: 155530 ELUXFR
Télécopieur: 44.53.64.99
Société en nom collectif au
capital de 2 000 000 F.
R.C.S. SENLIS B 697 308 921

DEUTSCHLAND:

PROGRESS Elektrogeräte GmbH

Rennbahnstrasse 72-74
60505 Frankfurt/Main
Tel: 0 69 96 78 01-0. Fax: 0 69 96 78 01 12

ÖSTERREICH:

HUSQVARNA GesmbH

Industriezeile 36
4010 Linz
Tel: 0732/77 01 01-0. Fax: 0732/77 01 01-40

SERVICE APRES-VENTE

Le Service-après-vente de votre appareil est assuré partout en France par les Centres de Service-après-vente agréés.
Vous trouverez l'adresse du Centre le plus proche de votre domicile en composant sur MINITEL →



16 3614
Code Elux
Taper ASPY
et envoi



PRINTED ON RECYCLED PAPER

818 01 45-00